

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 5-6: Revision Norm SIA 118

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Stabile Partnerschaft  
Anfragen lohnt sich. Immer.



**AEPL100**  
100 Jahre Know-how  
und Leidenschaft.

**AEPLI**  
Stahlbau

Industriestrasse 15  
9200 Gossau  
Tel. 071 388 82 82  
Fax 071 388 82 92  
stahlbau@aepli.ch  
www.aepli.ch

Projektziele gemeinsam  
erreichen setzt eine straffe  
Organisation und die Ein-  
haltung der Kosten voraus.  
Fragen Sie uns an.



GMZ Herdern, Zürich

Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas



**Tuchschnid**

Tuchschnid AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
www.tuchschnid.ch

 **HTW Chur**  
Institut für Bauen  
im alpinen Raum



Das Institut für Bauen im alpinen Raum (IBAR) der Hochschule für Technik und Wirtschaft HTW Chur veranstaltet die 2. internationale Fachtagung mit Weiterbildungskurs und begleitender technischer Fachmesse zu Bauen mit Geotextilien.

Schweizerische und europäische Persönlichkeiten aus Unternehmen im Geokunststoffbereich referieren zu den Themen Infrastrukturprojekte, Naturgefahren und Asphaltarmierungen.

**5. März 2013, 8.30 - 18.00 Uhr**  
Weiterbildung

**6. März 2013, 9.00 - 16.00 Uhr**  
Fachtagung mit Ausstellung und praktischen Beispielen

Kosten (regulär / early Bird bis 31.1.):  
Weiterbildung CHF 380.- / 360.-, Fachtagung CHF 70.- / 60.-  
Studierende CHF 30.-/Tag

Programm und Anmeldung: [www.htwchur.ch/tiefbautex](http://www.htwchur.ch/tiefbautex)

**TIEF.BAU.TEX.2**  
**BAUEN MIT GEOKUNSTSTOFFEN**

HTW Chur  
Hochschule für Technik und Wirtschaft  
Pulvermühlestrasse 57, CH - 7004 Chur  
Telefon +41 (0)81 286 24 24  
Email [hochschule@htwchur.ch](mailto:hochschule@htwchur.ch)  
FHO Fachhochschule Ostschweiz



# TEC21

**TEC21 ist die führende Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt.**

**Sie erscheint wöchentlich und ist das offizielle Organ des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA.**

Als Ergänzung unseres interdisziplinären Redaktionsteams aus Baufachleuten und Fachjournalist/innen suchen wir ab 1. April 2013 oder nach Vereinbarung eine/n

## Redaktor/in Architektur (60%)

**Anforderungen:** ausgewiesenes theoretisches Fachwissen und mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Architektur; Interesse für Zusammenhänge über den eigenen Fachbereich hinaus und gute Allgemeinbildung; journalistische und sprachliche Fähigkeiten; Zugang zur internationalen Fachliteratur; gutes Netzwerk zur schweizerischen Fachwelt, den Hochschulen und den Berufsverbänden. Englisch- und Französischkenntnisse sind erwünscht.

Das Stellenprofil umfasst die Heftverantwortung für reguläre Ausgaben (selbstständiges Erarbeiten von Themenkonzepten, Organisieren und Redigieren von Artikeln, Schreiben eigener Beiträge im Bereich Architektur) und die Projektleitung bei der Realisation von Sonderheften.

Eine kollegiale interdisziplinäre Zusammenarbeit mit dem Redaktionsteam ist Voraussetzung.

Der Arbeitsort ist die Redaktion in Zürich.

**Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:**  
Frau Judit Solt, Chefredaktorin TEC21, Staffelstrasse 12,  
Postfach 1267, 8021 Zürich, [solt@tec21.ch](mailto:solt@tec21.ch)  
Schriftliche Bewerbungen mit Referenzarbeiten schicken Sie bitte bis 4. Februar 2013 an die gleiche Adresse.

Das UniversitätsSpital Zürich (USZ) ist mit seinen rund 6'200 Mitarbeitenden eines der wichtigsten Zentren des schweizerischen Gesundheitswesens. Es bietet in neun Medizinbereichen und einem Zentrum für Klinische Forschung medizinische Leistungen von höchster Qualität. Die Abteilung Bauplanung und Raummanagement stellt mit seinen Mitarbeitenden den Bau- und Raummanagementprozess für das gesamte USZ sicher. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Projektleiter/in Bauplanung

### Ihre Hauptaufgaben

Sie wirken im sehr interessanten Umfeld von Spitzenmedizin und Forschung am UniversitätsSpital Zürich in Bauprojekten mit. In dieser vielseitigen und anspruchsvollen Umgebung sind Sie verantwortlich, aus Nutzerbedürfnissen und Anforderungen diverser Fachabteilungen konkrete Nutzerkonzepte für Bauvorhaben entstehen zu lassen. Sie beraten die Nutzer bei der Erarbeitung von Betriebskonzepten, integrieren die richtigen Schlüsselfunktionen in die Projektorganisation, geben technisch-infrastrukturelle Abklärungen in Auftrag und erarbeiten die notwendigen Entscheidungsgrundlagen für das Management. Sie identifizieren und initialisieren Bauprojekte, begleiten sie in enger Zusammenarbeit mit verschiedenen Anspruchsgruppen wie den Kliniken, dem Technischen Dienst, dem Kantonalen Hochbauamt, Planern und Architekten etc. bis zur Entscheidungsreife und Projektierung. Sie sorgen für eine vollständige Übergabe an die ausführenden Instanzen. Mit Ihrer Fach- und Berufserfahrung können Sie die verschiedenen Interessen bündeln und zielgerichtet steuern. Mit betriebswirtschaftlichem Fachwissen und grossem Prozessverständnis tragen Sie Verantwortung für ein breit angelegtes Projektportfolio.

### Ihr Profil

Um diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit wahrnehmen zu können, verfügen Sie über fundiertes Fachwissen mit entsprechender höherer Ausbildung in Architektur oder Ingenieurwesen und einer Zusatzausbildung in Spitalbauplanung oder Betriebswirtschaft. Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung in Projekt- und Prozessmanagement, von Vorteil im Gesundheitswesen ggf. bereits im Öffentlichen Dienst. Wir suchen eine selbständige und begeisterungsfähige Persönlichkeit und einen Teamplayer. Dank Ihrer Kommunikationsstärke und Beraterkompetenz werden Sie von den Nutzern, Ihren Kunden, sehr geschätzt. Konzeptionelle Stärke, eine strukturierte Arbeitsweise, fundierte IT-Kenntnisse und die nötige Weitsicht runden Ihr Profil ab.

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine vielseitige Aufgabe in einer fortschrittlichen Arbeitsumgebung. Sie finden Unterstützung in einem motivierten und engagierten Team.

Sind Sie neugierig auf diese spannende Aufgabe in einem zukunftsorientierten Umfeld? Nehmen Sie die Herausforderung an! Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an: UniversitätsSpital Zürich, Human Resources Management, Herr Ralph Weller, Schmelzbergstrasse 24, 8091 Zürich oder an [online-bewerbungen.hrm@usz.ch](mailto:online-bewerbungen.hrm@usz.ch).  
[www.usz.ch](http://www.usz.ch)



**UniversitätsSpital  
Zürich**



Jetzt:  
Weichen  
stellen 😊

**zb Die Zentralbahn.**

Sie suchen eine neue Herausforderung mitten im Herzen der Schweiz. Bei einem dynamischen Unternehmen welches täglich in Bewegung ist. Toll! Dann stellen Sie noch heute die Weichen und bewerben Sie sich bei uns in Stansstad als:

## Leiter/in Steuerung und Entwicklung Infrastruktur (100%)

### Ihr Reisegepäck

Sie bringen folgende Grundlagen mit: Abgeschlossenes Studium als Ingenieur/Architekt ETH oder FH mit Vorteil ergänzt durch ein Nachdiplomstudium Richtung Wirtschaft, Projektleitung oder Bau, Berufserfahrung in ähnlicher Funktion erwünscht, Projekterfahrung und Bahnkenntnisse von Vorteil, hohes Verantwortungsbewusstsein, Selbständigkeit, vernetztes und systematisches Denken und Handeln, gute Kommunikationsfähigkeit mit Verhandlungsgeschick. Freude am Erstellen von Konzepten und Verfassen von Stellungnahmen. Diese Stelle eignet sich auch als Einstieg in ein spannendes Berufsumfeld für Hochschulabsolventen.

### Unser Angebot

Wir bieten folgende Herausforderungen: Unterstützung Leiter Infrastruktur (Controlling, Reportings, Protokolle, Präsentationen, Prozesse, Unterlagen GL etc.), Steuerung der Entwicklung von ausgewählten Immobilien, Projektführung als Bauherrenvertreter in den Bereichen Bau, Immobilien und Bahntechnik inkl. Interessenvertretung gegenüber Betroffenen und Dritten. Verfassen von Konzepten und Stellungnahmen. Ansprechpartner für übergreifende Fragen.

### Ihr Kontakt

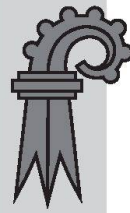
Für weitere Infos: Martin Röthlisberger, Leiter Infrastruktur, Tel. 058 668 87 00

### Unsere Adresse

Für Ihre Bewerbungsunterlagen: zb Zentralbahn AG, Human Resources, Bahnhofstrasse 23, 6362 Stansstad oder an [hr@zentralbahn.ch](mailto:hr@zentralbahn.ch)  
Wir freuen uns. [www.zentralbahn.ch](http://www.zentralbahn.ch)

 **SBB CFF FFS**

**Wir bringen Sie hin  
und weg.**



## Viele Berufe. Ein Arbeitgeber.

### Täglich überzeugen.

In der Bau- und Umweltschutzdirektion ist das **Hochbauamt** ein wichtiger Dienstleistungserbringer und verwaltet ein Immobilienportfolio von rund 1.6 Mrd. Franken. Für unser Team im Bereich Projektierung suchen wir ab 1. Juni 2013 oder nach Vereinbarung eine/n dipl.

## Architektin/Architekten

Als Projektleiter/-in führen Sie mittlere bis grössere Projekte von der Bedarfsmeldung bis zur Bau-reife inkl. Begleitung in der Ausführungsphase. Sie erarbeiten Entscheidungsgrundlagen in Form von Machbarkeits-, Varianten- und Projektstudien. In der Projektierung führen Sie in der Rolle der Bauherrenvertreter/-in die externen Partner. Bei Bedarf übernehmen Sie bei kleinen bis mittleren Projekten auch Aufgaben in der Realisierung.

Ihr Fachwissen fundiert auf einem Studium der Architektur oder einer gleichwertigen Aus- bzw. Weiterbildung. Dazu bringen Sie einige Jahre Berufs- und Führungserfahrung als Projektleiter/-in in der Projektierung mit. Wichtig sind uns ausgeprägte Fähigkeiten in der strategisch-konzeptionellen Planung und der Projektierung sowie das Vermögen, interdisziplinär und in Varianten zu denken. Ihr Handeln ist praxisbezogen und Ihr Kosten-, Termin- und Qualitätsbewusstsein ausgeprägt. Sicheres Auftreten und Kommunikationsfähigkeit in Wort und Schrift sind Grundvoraussetzungen für Ihre Aufgabe mit grosser Aussenwirkung.

Freuen Sie sich auf eine selbstständige und verantwortungsvolle Herausforderung in einer innovativen Dienststelle. Sie werden in einem gut strukturierten und professionellen Arbeitsumfeld mit gelebten Werten bezüglich Leistung, Qualität und Teamgeist arbeiten. Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen sowie ein attraktives Weiterbildungsangebot.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Bereichsleiter Projektierung/Realisierung, Daniel Longerich (Tel. 061 552 54 48). Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz!

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis am **8. Februar 2013** an die

**Bau- und Umweltschutzdirektion**  
**Abteilung Personal**  
**Kennziffer BUD2013.02**  
**Rheinstrasse 29, Postfach**  
**4410 Liestal**  
**(E-Mail: [budabteilungpersonal@bl.ch](mailto:budabteilungpersonal@bl.ch))**

www.baselland.ch